

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Соловьев Дмитрий Александрович
Должность: ректор ФГБОУ ВО Вавиловский университет
Дата подписания: 12.04.2023 13:16:06
Уникальный программный ключ:
528682d78e671e566ab07f01fe1ba2172f735a12



МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

«Саратовский государственный аграрный университет
имени Н.И. Вавилова»

СОГЛАСОВАНО

Заведующий кафедрой «Иностранные
языки и культура речи»

[Signature]
/Калининченко Э. Б./
«27» *августа* 2019 г.

УТВЕРЖДАЮ

Декан факультета Инженерии и
Природообустройства

[Signature]
/Соловьев Д.А./
«27» *августа* 2019 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Дисциплина

**ПРОФЕССИОНАЛЬНО-
ОРИЕНТИРОВАННЫЙ ИНОСТРАННЫЙ
ЯЗЫК (АНГЛИЙСКИЙ)**

Направление подготовки

**23.03.02 Наземные транспортно-
технологические комплексы**

Направленность (профиль)

**Машины природообустройства и защиты в
чрезвычайных ситуациях**

Квалификация
выпускника

Бакалавр

Нормативный срок
обучения

4 года

Форма обучения

Очная

Разработчик: доцент, Мизюрова Э.Ю.

[Signature]
(подпись)

Саратов 2019

1. Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) является формирование у обучающихся навыка использования иностранного языка в межличностной и профессиональной коммуникации.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП ВО

В соответствии с учебным планом по направлению подготовки 23.03.02 Наземные транспортно-технологические комплексы дисциплина «Профессионально-ориентированный иностранный язык» направленность (профиль) Машины природообустройства и защиты в чрезвычайных ситуациях относится к базовой части Блока 1.

Дисциплина базируется на знаниях иностранного языка, полученных обучающимися по окончании 1-3 семестров по направлению подготовки бакалавриата.

Для изучения данной дисциплины необходимы знания, умения и навыки, формируемые предшествующей дисциплиной «Иностранный язык».

Последующие дисциплины, практики отсутствуют.

3. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся компетенции, представленной в табл. 1

Таблица 1

Требования к результатам освоения дисциплины

№ п/п	Код компетенции	Содержание компетенции (или ее части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны:		
			знать	уметь	владеть
1	2	3	4	5	6
1	ОПК-3	способностью использовать иностранный язык в профессиональной сфере	иностраннй язык в объеме, необходимом для получения профессиональной информации, и основные грамматические структуры для чтения и перевода текстов профессиональной направленности.	использовать иностранный язык в профессиональной деятельности; читать и переводить литературу по специальности с целью извлечения информации.	навыками коммуникации в сфере профессиональной деятельности и работы с литературой по специальности

4. Объем, структура и содержание дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетные единицы, 72 часа.

Таблица 2

Объем дисциплины

	Всего	Количество часов							
		в т.ч. по семестрам							
		1	2	3	4	5	6	7	8
Контактная работа – всего, в т.ч.	36,1				36,1				
<i>аудиторная работа:</i>	36				36				
лекции									
лабораторные									
практические	36				36				
<i>промежуточная аттестация</i>	0,1				0,1				
<i>контроль</i>									
Самостоятельная работа	35,9				35,9				
Форма итогового контроля	3				3				
Курсовой проект (работа)									

Таблица 3

Объем, структура и содержание дисциплины

№ п/п	Тема занятия Содержание	Неделя семестра	Контактная работа			Самост. р.	Контроль	
			Вид занятия	Форма проведения	Кол-во часов	Кол-во часов	Вид	Форма
4 семестр								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Тема №1.The Ministry of Civil Defence, Emergency Situations and Natural Disaster Response of the Russian Federation (part I) Основные положения перевода научно- технического текста. Характеристика языка научно-технической литературы. Лексико- грамматический анализ как основа перевода.	1	ПЗ	Т	2	4	ТК	УО

	Работа со словарем. Условные сокращения, принятые в словаре. Словообразование. Многозначность слов. Употребление омонимов. Употребление синонимов и антонимов Беседа по теме: The Ministry of Emergency Situations of the Russian Federation (tasks, defense measures)							
2	Тема №1. The Ministry of Civil Defence, Emergency Situations and Natural Disaster Response of the Russian Federation (part II) Времена Indefinite, Continuous, Perfect (действительный и страдательный залог). Беседа по теме: The Ministry of Emergency Situations of the Russian Federation (equipment, civil defense forces)	2	ПЗ	А	2		ТК	УО
3	Тема №2. Ecological problems of big cities (part I) Структура предложения. Простые и сложные предложения. Виды придаточных предложений Относительные придаточные предложения (identifying relative clauses). Относительные придаточные предложения (non-identifying relative clauses). Союзы в придаточных предложениях, особенности перевода. Вводные слова в придаточных предложениях, особенности перевода. Отбор значения слова в зависимости от характера переводимого текста. Беседа по теме: Water quality	3	ПЗ	Т	2	6	ТК	УО
4	Тема №2. Ecological problems of big cities (part II). Употребление союзных слов и союзов в придаточных предложениях. Слова-заменители. Развитие коммуникативных компетенций. Беседа по теме: Restoration works for contaminated lands by oil and oil products	4	ПЗ	КС	2		ТК	КР УО
5	Тема №3. The main causes of accidents in railway transport Модальные глаголы и их эквиваленты. Употребление конструкций страдательного залога после модальных глаголов. Типы модальных конструкций. Особенности употребления модальных конструкций в предложении. Эквиваленты модальных глаголов. Образование вопросительных и отрицательных предложений с модальными конструкциями Беседа по теме: Consequences of large-scale disasters	5	ПЗ	Т	2	6	ТК	УО
6	Тема №4. Small fire complex Инфинитив. Формы и функции инфинитива в предложении и способы перевода на русский язык.	6	ПЗ	Т	2		ТК	УО

	Беседа по теме: Small fire complex							
7	Тема №5. Extinguishing forest and steppe fires (part I) Инфинитивные обороты: Объектный инфинитивный оборот и субъектный инфинитивный оборот. Образование инфинитивного оборота – сложное подлежащее Перевод инфинитивного оборота – сложное подлежащее Образование инфинитивного оборота – сложное дополнение Перевод инфинитивного оборота – сложное дополнение Беседа по теме: Equipment for extinguishing forest and steppe fires	7	ПЗ	Т	2	4	ТК	УО
8	Тема №5. Extinguishing forest and steppe fires (part II) Перевод научно-технической литературы по специальности.	8	ПЗ	Т	2		РК-1 ТК	КР УО
9	Тема №6. The consequences of flood situations Бессоюзное присоединение придаточных предложений. Формальное подлежащее, оборот it is...not. Развитие коммуникативных компетенций. Бессоюзное присоединение определительных придаточных предложений Бессоюзное присоединение дополнительных придаточных предложений Слова-заменители. Беседа по теме: Equipment for restoration of dams	9	ПЗ	Т	2	4	ТК	УО
10	Тема №7. Fire-fighting equipment Причастие настоящего и прошедшего времени (Participle I, Participle II). Функции причастия в предложении и способы перевода на русский язык. Причастие настоящего времени. Определение, словообразование. Причастие прошедшего времени. Определение, словообразование. Функции причастий в предложениях в роли определения и составной части сказуемого. Причастия настоящего и прошедшего времени в роли определения Беседа по теме: Fire-fighting equipment	10	ПЗ	Т	2	4	ТК	КР УО
11	Тема №8. Air crash, causes and consequences Герундий. Функции герундия в предложении и способы перевода на русский язык. Беседа по теме: Air crash, causes and consequences	11	ПЗ	А	2		ТК	УО
12	Тема № 9. Types of forest fires, causes and their consequences Аннотирование и реферирование	12	ПЗ	Т	2	2	ТК	УО

	прочитанного материала. как составить аннотацию и реферат к тексту Клише для составления аннотации. Беседа по специальности: Forest fires in Russia							
13	Тема № 10. Water use for extinguishing fires Реферирование и аннотирование литературы по специальности. Ознакомительное чтение и реферат. Различие между рефератом и аннотацией. Беседа по специальности: Water use for extinguishing fires	13	ПЗ	Т	2		ТК	УО
14	Тема №11. Cutting tree roots for laying mineralized strips (part I) Чтение, реферирование и аннотирование литературы по специальности. Условные предложения 1 и 2 типа Понятие о придаточном предложении условия. Условные придаточные предложения I и 2 типа .Употребление сказуемых главного и придаточного условного предложения I и 2 типа в форме соответствующего времени. Перевод сказуемых главного и придаточного условного предложения I и 2 типа.Вежливая просьба в условных предложениях I типа Беседа по теме: Equipment for cutting tree roots	14	ПЗ	Т	2	4	ТК	УО
15	Тема №11. Cutting tree roots for laying mineralized strips (part II) Чтение литературы по специальности. Беседа по теме: Machines for cutting tree roots	15	ПЗ	Т	2		ТК	УО
16	Тема № 12. Traffic collisions Чтение литературы по специальности. Презентация творческих проектов.	16	ПЗ	Т	2	1,9	ТК	УО
17	Тема № 12. Traffic collisions Просмотровое чтение Трудности переода страдательного залога совершенных времен	17	ПЗ	Т	2		ТК	УО
18	Тема №13. My Speciality. Перевод научно-технической литературы по специальности. Беседа по теме: Моя специальность.	18	ПЗ	Т	2		РК-2 ТК	КР УО Д
	Выходной контроль				0,1		Вых К	3
	Итого:				36,1	35,9		

Примечание:

Условные обозначения:

Виды контактной работы: ПЗ – практическое занятие.

Формы проведения занятий: Т – занятие, проводимое в традиционной форме, А – ассоциогамма, КС - круглый стол.

Виды контроля: ТК – текущий контроль, РК – рубежный контроль, Вых К – выходной контроль.

Форма контроля: УО – устный опрос, КР – контрольная работа, Д – доклад, З – зачет.

5. Образовательные технологии

Организация занятий по дисциплине «Профессионально-ориентированный иностранный язык» проводится по видам учебной работы: практические занятия, текущий контроль.

Реализация компетентностного подхода в рамках направления подготовки 23.03.02 Наземные транспортно-технологические комплексы предусматривает использование в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой для формирования и развития общепрофессиональных навыков обучающихся.

Целью практических занятий является выработка практического навыка использования иностранного языка в профессиональной сфере. Для достижения этой цели используются как традиционные формы работы – выполнение лексико-грамматических упражнений, работа с текстами и т.п., так и активные методы – ассоциограмма, круглый стол и т.п.

Выполнение лексико-грамматических упражнений преследует цель закрепления, повторения, корректировки или контроля усвоения пройденных грамматических тем и лексических единиц, развивает навыки говорения, аудирования, чтения, письма.

Работа с текстами способствует овладению всеми видами чтения: изучающим, ознакомительным, поисковым и просмотровым, развивает умение составить план прочитанного, изложить содержание прочитанного в форме резюме, написать сообщение или доклад по изучаемой теме, правильно оформить деловую корреспонденцию.

Ассоциограмма позволяет визуально раскрыть значение понятия путем восстановления ассоциативных связей, систематизировать изученный языковой материал и установить ассоциативные связи между словами (словосочетаниями), организовать лексический материал и провести подготовительный этап работы с будущим текстом. Данный прием способствует в определенной мере повышению у обучающихся мотивации как непосредственно к учебе, так и к деятельности вообще.

Метод круглого стола направлен на формирование у обучающихся навыка использования иностранного языка в профессиональной коммуникации, на совершенствование иноязычной коммуникативной компетенции обучающихся, умение излагать мысли, аргументировать свои соображения и отстаивать свои убеждения, а также на тренировку внимания, логического мышления и быстроты реакции и создание устойчивой мотивации к изучению иностранного языка и использованию его в реальном общении.

Практические занятия проводятся в аудиториях, оборудованных необходимыми наглядными материалами.

Самостоятельная работа охватывает проработку обучающимися отдельных вопросов курса, выполнение домашних работ, подготовку докладов, презентаций и т.п.

Самостоятельная работа осуществляется в индивидуальном и групповом формате. Самостоятельная работа выполняется обучающимися на основе учебно-методических материалов дисциплины (приложение 2). Самостоятельно изучаемые вопросы курса включаются в экзаменационные вопросы, в вопросы выходного контроля (для зачета).

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) основная литература (библиотека СГАУ):

№ п/п	Наименование, ссылка для электронного доступа или кол-во экземпляров в библиотеке	Автор(ы)	Место издания, издательство, год	Используется при изучении разделов (из п. 4, таб. 3)
1	2	3	4	5
1	Английский язык: Учебное пособие для студентов бакалавриата направления подготовки «Наземные транспортно-технологические комплексы» ftp://192.168.7.252/ELBIB/2018/103.pdf	Э.Ю. Мизюрова	Саратов: ООО Издательский Центр «Наука», 2018.	Все разделы
2	Learn, practice and say [Электронный ресурс]: учебное пособие ftp://192.168.7.252/ELBIB/2018/126.pdf	Е. Г. Афанасьева и др.	Саратов: ФГБОУ ВО "Саратовский ГАУ", 2018.	Все разделы

б) дополнительная литература:

№ п/п	Наименование, ссылка для электронного доступа или кол-во экземпляров в библиотеке	Автор(ы)	Место издания, издательство, год	Используется при изучении разделов (из п. 4, таб. 3)
1	2	3	4	5
1.	Fire protection & fighting [Электронный ресурс]: учебное пособие ftp://192.168.7.252/ELBIB/2014/81_272.pdf	М. А. Ярмашевич, Ю. М. Писчасова	Саратов: ФГОУ ВПО "Саратовский ГАУ", 2014.	Все разделы

в) ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

Для освоения дисциплины рекомендуются следующие сайты информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

официальный сайт университета:

1. <http://сгау имени Вавилова - Официальный Сайт - Саратов>
www.sgau.ru

2. MyLanguageLeaderLab – интерактивная программа для самостоятельной работы студентов с базовым учебником Режим доступа: www.myenglishlab.com.

3. Современные тексты, книги, учебные пособия на английском языке . Режим доступа: www.alleng.ru/english/txt.htm

4. Электронные ресурсы веб-сайта BBC Режим доступа: www.bbc.co.uk

5. Электронные ресурсы веб-сайта Euronews Режим доступа: www.euronews.net

6. Лексико-грамматические задания и тренинги Режим доступа: www.longman.com/cuttingedge; www.longman.com/grammarexpress

7. Рекомендации и образцы написания эссе Режим доступа: www.parapal-online.co.uk/resources/essays

8. Веб-сайт газеты The Moscow Times Режим доступа: www.themoscowtimes.

9. Английский клуб в режиме онлайн (игры, викторины, форумы, чаты, мастер-классы преподавателей - носителей языка) Режим доступа: www.englishclub.com

г) периодические издания

Электронный архив журналов Режим доступа: www.cambridge.org

д) информационные справочные системы и профессиональные базы данных

1. Научная библиотека университета Сайт электронной библиотеки ФГОУ ВО СГАУ URL: <http://www.read.sgau.ru/biblioteka>

Базы данных содержат сведения обо всех видах литературы, поступающей в фонд библиотеки. Более 1400 полнотекстовых документов (учебники, учебные пособия и т.п.). Доступ – с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

2. Электронная библиотечная система «Лань» <http://e.lanbook.com>.

Электронная библиотека издательства «Лань» – ресурс, включающий в себя как электронные версии книг издательства «Лань», так и коллекции полнотекстовых файлов других российских издательств. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

3. «Университетская библиотека ONLINE» <http://www.biblioclub.ru>.

Электронно-библиотечная система, обеспечивающая доступ к книгам, конспектам лекций, энциклопедиям и словарям, учебникам по различным областям научных знаний, материалам по экспресс-подготовке к экзаменам. После регистрации с компьютера университета – доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

4. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU. <http://elibrary.ru>.

Российский информационный портал в области науки, медицины, технологии и образования. На платформе аккумулируются полные тексты и

рефераты научных статей и публикаций. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет. Свободная регистрация.

5. Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам». <http://window.edu.ru>.

Информационная система предоставляет свободный доступ к каталогу образовательных Интернет-ресурсов и полнотекстовой электронной учебно-методической библиотеке для общего и профессионального образования. Доступ с любого компьютера, подключенного к сети Интернет.

6. ЭБС «Юрайт» <http://www.biblio-online.ru>.

Электронно-библиотечная система издательства «Юрайт». Учебники и учебные пособия от ведущих научных школ. Тематика: «Бизнес. Экономика», «Гуманитарные и общественные науки», «Естественные науки», «Информатика», «Прикладные науки. Техника», «Языкознание. Иностранные языки». Доступ - после регистрации с компьютера университета с любого компьютера, подключенного к Internet.

7. Поисковые интернет-системы Яндекс, Rambler, Google и др.

е) информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса:

К информационным технологиям, используемым при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, относятся:

- персональные компьютеры, посредством которых осуществляется доступ к информационным ресурсам и оформляются результаты самостоятельной работы;
- проекторы и экраны для демонстрации слайдов мультимедийных лекций;
- активное использование средств коммуникаций (электронная почта, тематические сообщества в социальных сетях и т.п.).

• программное обеспечение

№ п/п	Наименование раздела учебной дисциплины (модуля)	Наименование программы	Тип программы
1	2	3	4
1.	Все темы дисциплины	Право на использование Microsoft Desktop Education All Lng Lic/SA Pack OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Контракт № 0024 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 11.12.2018 г.	вспомогательная
1.1	Все темы дисциплины	Право на использование программного продукта ESET NOD32 Antivirus Business Edition renewal for 2041 user (продление 2041 лицензий на срок 12 месяцев). Лицензиат – ООО «Компьютерный супермаркет», г. Саратов. Контракт № 0025 на приобретение прав на использование средств антивирусной защиты от	вспомогательная

7. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)

Для проведения практических занятий и контроля самостоятельной работы по дисциплине кафедры «Иностранные языки и культура речи» имеются аудитории №№ 509, 511, 512, 510

Помещения для самостоятельной работы обучающихся (аудитория № 111, 113, читальные залы библиотеки) оснащены компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду университета.

8. Оценочные материалы

Оценочные материалы, сформированные для проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине «Иностранные языки» разработаны на основании следующих документов:

- Федерального закона Российской Федерации от 29.12.2012 N 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (с изменениями и дополнениями);
- приказа Минобрнауки РФ от 05.04.2017 № 301 «Об утверждении Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры»;

Оценочные материалы представлены в приложении 1 к рабочей программе дисциплины и включают в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы;
- описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания;
- типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы;
- методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

9. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы

Перечень учебно-методического обеспечения самостоятельной работы представлен в приложении 2 к рабочей программе по дисциплине «Профессионально-ориентированный иностранный язык».

10. Методические указания для обучающихся по изучению дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)

Методические указания по изучению дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) включают в себя:

1. Английский язык: [Электронный ресурс]: учебно-методическое пособие по аннотированию и реферированию для самостоятельной работы студентов вторых курсов инженерных специальностей / сост. Ярмашевич М.А., Кошкина Н.А. - Саратов : ФГБОУ ВО "Саратовский ГАУ", 2008. - 124 с.

*Рассмотрено и утверждено на
заседании кафедры «Иностранные
языки и культура речи»
«27» августа 2019 года (протокол № 1)*

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)
на 2019/2020 учебный год:

Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения

Наименование программы	Примечание
ESETNOD 32 Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование программного продукта ESETNOD32 Antivirus Business Edition renewal for 2041 user (продление 2041 лицензий на срок 12 месяцев). Лицензиат – ООО «Компьютерный супермаркет», г. Саратов. Контракт № 0025 на приобретение прав на использование средств антивирусной защиты от 11.12.2018 г.	Срок действия контракта истек
KasperskyEndpointSecurity Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование антивирусного программного обеспечения Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (1500-2449) 1 year Educational Licence. Лицензиат – ООО «СолярисТехнолоджис», г. Саратов. Контракт № ЕП-113 на оказание услуг по передаче неисключительных (пользовательских) прав на антивирусное программное обеспечение с внесением соответствующих изменений в аттестационную документацию по требованию защиты информации от 11.12.2019 г.	Переход на новое лицензионное программное обеспечение

Актуализированная рабочая программа дисциплины **«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)** рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «11» 12. 2019 года (протокол № 5).

Заведующий кафедрой «Иностранные языки
и культура речи»



(подпись)

Э.Б.Калиниченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)
на 2019/2020 учебный год:

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

е) информационные технологии, используемые при осуществлении образовательного процесса:

- программное обеспечение:

№ п/п	Наименование раздела учебной дисциплины (модуля)	Наименование программы	Тип программы	Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения
1	Все темы дисциплины	Microsoft Desktop Education (Microsoft Access, Microsoft Excel, Microsoft InfoPath, Microsoft OneNote, Microsoft Outlook, Microsoft PowerPoint, Microsoft Publisher, Microsoft SharePoint Workspace, Microsoft Visio Viewer, Microsoft Word) Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Microsoft Desktop Education All Lng Lic/SA Pack OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Контракт № 0024 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 11.12.2018 г.	Вспомогательная	<i>Вспомогательное программное обеспечение:</i> Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent Предоставление неисключительных прав на ПО: Microsoft Office 365 Pro Plus Open Students Shared Server All Lng SubsVL OLV NL IMth Acdmc Stdnt w/Faculty Лицензиат – ООО «КОМПА-РЕКС», г. Саратов Контракт № А-032 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 23.12.2019 г.

Актуализированная рабочая программа дисциплины **«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)** рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «23» декабря 2019 года (протокол № 6).

Заведующий кафедрой
«Иностранные языки и культура речи»



(подпись)

Э.Б.Калининченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) на 2020/2021 учебный год:

6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) Обновлен список дополнительной литературы для обучающихся по изучению дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский):

№ п/ п	Наименование, ссылка для электронного доступа или количество экземпляров в библиотеке	Автор(ы)	Место издания, издательство, год	Используется при изучении разделов
1	2	3	4	5
1.	Английский язык для технических вузов: Учебное пособие / -369- Текст: электронный. - URL: https://znanium.com/catalog/product/915121	Радовель, В.А.	Москва : ИЦ РИ-ОР,НИЦ ИНФРА-М, 2019	Все разделы

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «29» августа 2020 года (протокол № 1)

Заведующий кафедрой
«Иностранные языки и культура речи»


(подпись)

Э.Б.Калиниченко

**Лист изменений и дополнений,
вносимых в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский)**

Дополнения и изменения, внесенные в рабочую программу дисциплины
«Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) на
2020/2021 учебный год:

Сведения об обновлении лицензионного программного обеспечения

Наименование программы	Примечание
Kaspersky Endpoint Security Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование антивирусного программного обеспечения Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (1500-2449) 1 year Educational Licence. Лицензиат – ООО «Солярис Технолджис», г. Саратов. Контракт № ЕП-113 на оказание услуг по передаче неисключительных (пользовательских) прав на антивирусное программное обеспечение с внесением соответствующих изменений в аттестационную документацию по требованию защиты информации от 11.12.2019 г.	Срок действия контракта истек
Kaspersky Endpoint Security Реквизиты подтверждающего документа: Право на использование Kaspersky Endpoint Security для бизнеса - Стандартный (250-499) 1 year Educational Renewal License. Лицензиат – ООО «Современные технологии», г. Саратов. Сублицензионный договор № 6-219/2020/223-1370 от 01.12.2020 г.	Заключен новый договор сроком на 1 год (11.12.2020 г. - 10.12.2021 г.)
Microsoft Office 365 Pro Plus Open Students Shared Server All Lng SubsVL OLV NL IMth Acdmc Stdnt w/Faculty Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов. Контракт № А-032 на передачу неисключительных (пользовательских) прав на программное обеспечение от 23.12.2019 г.	Срок действия контракта истекает 23.12.2020 г.
Microsoft Office Реквизиты подтверждающего документа: Предоставление неисключительных прав на ПО: DsktpEdu ALNG LicSAPk OLV E 1Y Acdmc Ent. Лицензиат – ООО «КОМПАРЕКС», г. Саратов. Сублицензионный договор № 201201/КЛ/Л/44-208 на передачу неисключительных прав на программы для ЭВМ с конечным пользователем по адресу: г. Саратов, ул. Советская, 60 от 01.12.2020 г.	Заключен новый договор сроком на 1 год (по 31.12.2021 г.)

Актуализированная рабочая программа дисциплины «Профессионально-ориентированный иностранный язык» (английский) рассмотрена и утверждена на заседании кафедры «Иностранные языки и культура речи» «03» декабря 2020 года (протокол № 5).

Заведующий кафедрой

(подпись)

Э.Б.Калининченко